

Dr. Elvira SULTREKOVA TL2073 Hakas Türkçesi Okuma-Anlama I
Ankara Üniversitesi Çağdaş Türk Lehçeleri ve Edebiyatları Bölümü, Ankara,
2019

Сорығ

Сорығ – Ағбан пилтірі аймағының городы. Городтың чатчатхан чирі Ағбан – Ачинск тимір чолның Ербинск станциязынаң ырах нимес. Пасха городтарнаң тиңнестірзе, ол улуғ нимес. Анда он пис муң азыра кізі чуртапча. Город, улуғ даа полбаза, чуртасха истіг чир.

Пу улуғ нимес город прай Россия сабланча. Анда чир үстүнде удаа учурабинчатхан молибден табылча. Ол алтынох осхас аарлығ металл. Прай Россияда молибден концентрадын чалғыс Сорығ ла пирче.

(С.Н. Султреков)

Наа сөстер:

Ағбан пилтірі – Abakan ağızı

аарлығ – değerli

истіг – rahat, uygun

удаа – sık sık

осхас – gibi

сабланча – ünlüdür

тиңнестірзе – karşılaştırırsan

улуғ даа полбаза – büyük olmasa da

молибден - molibden

учурабинчатхан – karşılaşılmayan

Идер тоғыстар

1. Текстті түрк тіліне тілбестеңер.

2. Сурыгларга нандырыңар, посты сыныхтаңар

1. Сорыг хайдаг аймахтың городы?
2. Сорыг хайдаг станциядаң ырах нимес?
3. Сорыг городта нинче кізі чуртапча?
4. Сорыг город Россияа ниме үчүн сабланча?
5. Россияда молибден концентрадын көп город пирче бе?

3. Полган на чоохтага хысхацах нандырыглар пиріңер: я, чох

1. Сорыг – Асхыс аймағының городы.
2. Ербинск город станциядаң ырах нимес чатча.
3. Пасха городтарнаң тиңнестірге, Сорыг улуғ город.
4. Сорыгда он пис муң азыра кізі чуртапча.
5. Город прай Россияа сабланча.

4. Чоохтагларны сурыглыг ит салыңар

1. Сорыг – Ағбан пилтірі аймағының городы.
2. Пасха городтарнаң тиңнестірге, Сорыг улуғ нимес.
3. Анда он пис муң азыра кізі чуртапча.
4. Сорыгда чир үстүнде удаа учурабинчатхан молибден табылча.
5. Ол алтын осхас аарлыг металлны Сорыг ла пирче.

Тузаланған литература

1. Кыржинакова (Султрекова) Э.В., Султрекова З.И. Электронное пособие (на хакасском языке) «Хакасский язык для начинающих изучать родной язык». – Абакан: Хакаское книжное издательство, 2012.
2. Ekrem Arıkoğlu. Örnekli Hakasça-Türkçe Sözlük. Ankara: Akçağ Yay.
3. Султреков С.Н. Край наш хакасский. Учебное пособие для учащихся начальных класов по природоведению (на хак. Языке).- Абакан: Хакаское кн. Изд-во, 2001. - 128 с.

4. Абумова О.Д., Боргоякова Т.Н., Чанков Д.И. Хакас тілі (хығырчаң книга). - Ағбан: Хакас книга издательствозы, 2005. - 116 с.
5. Хакасско-русский словарь = Хакас-орыс сөстік. - Новосибирск: Наука, 2006. - 1114 с.